

# ともえ



## 函館商工会議所報

- 台湾チャーター便誘致訪問団台湾航空会社へ要望
- 函館-天津定期航空路開設訪問団訪中

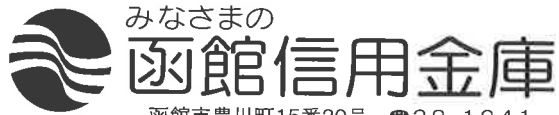
### TOPICS 函館市灯油・ガソリン価格動向

函館商工会議所 ホームページ <http://www2.hotweb.or.jp/hakocci/>

「ファクシ見〜る」FAX情報(0138)23-3636

事業主の皆様へ  
便利で有利なお知らせ

# 消費税専用積金 「おさめるくん」



函館市豊川町15番20号 ☎22-1241

※くわしくは各営業店の窓口でお尋ねください。

本店 ☎代22-1247  
松風町支店 ☎代23-6221  
ばんだい支店 ☎代41-6236  
五稜郭支店 ☎代52-0511  
知内支店 ☎代01392-5-5611

弁天支店 ☎代26-3646  
千代台支店 ☎代51-5238  
亀田支店 ☎代42-3820  
湯川支店 ☎代57-1492  
木古内支店 ☎代01392-2-3121

花園支店 ☎代53-5521  
中道支店 ☎代51-1711  
上磯支店 ☎代73-2151  
七飯支店 ☎代65-2501  
えさん支店 ☎代84-2111

## Lhくみのローン

手続きカンタン・スピード融資

目的ローン

マイカーローン

Lhくみの住宅ローン  
90・130新規取扱中

★詳しくは窓口へ  
お問い合わせ下さい。



・コミュニティバ

函館商工信用組合

本店 函館市千歳町9の6 ☎代23-2101

●湯川支店 ☎57-0572(代) ●上磯支店 ☎73-2308(代) ●美原支店 ☎46-9121(代)  
●十字街支店 ☎26-5544(代) ●花園支店 ☎55-2110(代) ●富岡支店 ☎43-1311(代)

市民の憩いの場ともなっている香雪園の秋はカエデ・イチョウなど93種類にも及ぶ木々が色づき秋の風情を充分にかもし出している。紅葉に満ちた公園は庭職人の手が隅々まで行き届いている。ふと足を止めると心地よい雰囲気安らぎを覚える。



写真提供 株式会社

# ともえ

11月号  
(通巻224号)

## 会議所のうごき

台湾チャーター便誘致訪問団台湾航空会社へ要望  
函館-天津定期航空路開設訪問団訪中

部会・委員会報告

青函議員懇話会

道開発推進・中小企業活力強化総決起大会

本所事業活動について懇談

最低賃金改正のお知らせ

商工名鑑調査協力をお願い

倒産防止共済制度ご案内

割引優待ホテルご案内

検定試験のご案内

冬期割引ホテル一覧

生命共済のご案内

2

## ハイノ相談所です

8

各種セミナーご案内  
専門相談のご案内

## 函館市灯油・ガソリン TOPICS 価格動向

10

## 情報すくらんぶる

フレッシュで行こう!

(株)博善社 池田 亜希子さん

BOOKS&CD BEST10

ファクシ見~る情報メニュー

小さな企業の経営学

12

## 16 みんなの相談室 税務・労務相談 ごあんない

観光コンベンション情報  
DATA HAKODATE

18

ほか

## 視点

紅葉が目につきはじめ、海の色も濃い色に変わって来た。いよいよ冬近しの感がある。

先月号本欄で明るい話題を何点かあげたが、その反応が既に出てきた。

台湾チャーター便の件では先日、本所高野会頭を団長として、市長、議長、観光協会会長等、市内のトップの方々の参加を得て公式訪問団が組織され、関係機関などを訪問してきたところ早速反応があり、中華航空チャーター便の年間約170便乗り入れが固まり、更にマンダリン航空が高雄から、とりあえず13便の乗り入れが実現するなど、函館空港にとっては明るい話題となった。今日まで就航に向け取り組んできた関係者に深い敬意を表したい。

C I Qの方々にもこれからお世話になることと思われ、特に土曜、日曜に到着する便が多いと考えられるのでご配慮をお願いしたい。

最近の観光客の動勢から考えると貴重な事象であり、また国際空港として嬉しい話題だと考えて良いのでは無いだろうか。今後空港の施設充実については行政が積極的に取り組まなければならないと考える。勿論経済界に対しての要望があればこれに対応しなければならない。

もう一つの明るい話題としてアクア構想の話題を上げたが、マスコミ報道によると観覧車と採算性が何かと話題になっているようだ。

事業主体が十分考えたものだけに、慎重な議論と配慮が必要ではないか。ましてや観覧車を水族館と切り離して議論するのは、危険だ。勿論景観も大事であるが、いかにしてこの街にふさわしい観覧車、そして水族館にするか。これはプロである事業主体が十分考えた上でのプランではないだろうか。

このことにより事業主体がやる気を無くさなければいいのだが。長年の市民の要望がようやく日の目を見るときに、計画へ支障が出なければ、と心配するのは考えすぎなのだろうか?



# の所議会議 きごう

## 台湾チャーター便誘致訪問団

### —台湾航空会社へ要望—

本誌十月号で既報のとおり「函館市・台湾チャーター便誘致訪問団」（団長本所高野会頭、副団長沼崎国際観光コンベンション協会会長、顧問井上市長、熊坂市議会議長ら十名）が十月十日から十四日まで訪台し、台北市、航空会社



チャイナエアラインを訪問

やチャーター便利用旅行代理店、さらにはマスコミとの懇談会を開くなど積極的な観光誘致運動を行いました。

チャイナエアラインでは、来年北海道へ約百七十便運航の予定で、大部分は函館空港を想定、アジア航空も、今後の機材繰りを含め前

## 函館—天津

### 国際定期空路開設公式訪問団訪中

函館空港からの直行チャーター便を利用した公式訪問団（団長・梶原洋一函館市助役ら三十六人）が、去る十月十九日から六日間の日程で中国・天津市、北京市を訪問、本所からは野崎事務局長が団員として参加し、天津市人民政府の他、中国国際航空会社本社、中国民用航空総局等へ函館・天津間の定期航空路開設の要請を行いました。

この中で、日本の運輸省航空局

向きに検討したいとし、マンダリン航空においては、十一月から高雄—函館のチャーター便十四便を運航し、来年も継続して運航したい旨の朗報を得るなど、台湾からの観光客誘致に向けて多大な成果を挙げました。

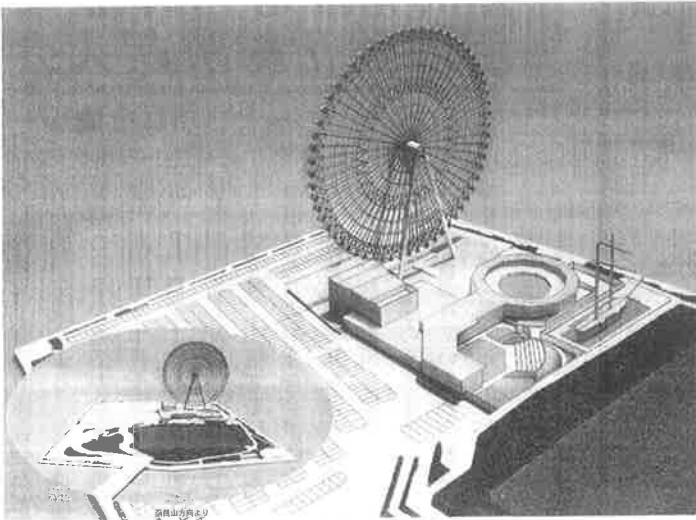
また、マンダリン航空の高雄—函館のチャーター便第一便が十一月一日到着し、歓迎セレモニーや楽社長との懇談会が行われました。

に相当する中国民用航空総局李克利副司長からは、「来年開催される日中航空交渉で、新たな日本側の乗り入れ地点として函館空港を追加することを当方も積極的に支持したい。」という力強い発言がなされたほか、来年一月には函館市と天津市との間で、実質的な交流を進める上での協議書の調印を行うことについても合意がなされました。

# 部会・委員会報告 11月

## 観光サービス部会 合同説明会

十月二十五日に函館ハーバービューホテルにおいて本所観光サービス部会と函館国際観光コンベン



(仮称) 函館アクアコミュニティ 全体イメージ図

ション協会役員への合同説明会が開催され、沼崎担当副会頭を始め三十二名が出席しました。

当日は函館市の中村商工観光部長から(仮称)函館アクアコミュニティ基本構想の概要について説明を受けましたが、三分の一の模型や函館山など五方向から眺望シミュレーション(合成写真)等を用いての説明後、活発な意見交換が行われ、出席者は同構想についての認識を新たにしました。

## 工業・農水合同部会

工業部会(倉崎部会長)と農水産部会(石黒部会長)による合同部会幹事会が去る十一月七日、五島軒駅前店・会議室において工業部会担当副会頭である松崎副会頭他三十二名が出席して開催されました。

当日は、八月二十五日から三日間にわたって開催された本所主催『はこだて・みらい・産業展』終了に伴う収支報告並びに出展者・来場者アンケート集計結果について報告がありました。

## 青函議員会懇話会

本所議員会(飯田会長)の事業である青森商工会議所議員会との交流会と議員懇話会が、去る十月二十六日、ホテル函館ロイヤルで開催されました。

本所議員会と青森商工会議所議員会は相互に訪問を重ねており、八回目となる今回は当市で開催されました。

当日は、千葉議員会理事ら五人が来函し、本所飯田議員会長をはじめとする議員との交流を深めました。



懇親を深める青函議員

★決議事項★

- 平成13年度北海道開発予算
- 中小企業関係予算の大幅増額確保
- 平成12年度補正予算（公共事業予算を含む）の早期編成
- 公共事業の北海道への重点配分と地場企業への優先発注
- 北海道開発体制の維持充実（国土交通省設置関連）
- 地方分権推進問題における北海道の直轄公共事業の範囲及び特例措置の堅持
- 北海道新幹線の早期実現等総合交通ネットワークの整備
- ゼロ国債の恒常化
- 中小企業対策の充実強化
- 法人事業税への外形標準課税の導入反対
- 相続税・贈与税の負担軽減と中小企業事業承継税制の創設・街づくり関連3法の一体的運用と中心市街地活性化対策の強化
- 有珠山噴火災害に係る早期復興対策の充実強化

道開発推進・中小企業  
活力強化総決起大会

～十二項目を決議～

北海道商工会議所連合会など経済九団体主催による「北海道開発推進・中小企業活力強化総決起大会」が、去る十月十六日札幌市において、全道より約千五百名の関係者が出席して開催されました。大会では、主催者を代表して北海道商工会議所連合会伊藤会頭より「全体として景気回復基調の兆しが窺われる本州とは逆に、景気の落ち込み感のある本道においては、立ち遅れている社会資本の整備を早急に進めることが必要である」旨の挨拶が行われました。引き続き、北海道開発庁橋本総

括政務次官ら、来賓激励挨拶の後北海道経営者協会武井会長より平成十三年度北海道開発予算・中小企業関係予算の大幅増額確保を含む十二項目の決議案が読み上げられ、満場の拍手を持って採決されました。なお、大会で決議された項目については、その実現に向け関係諸機関に対し要望活動を展開することとしております。

本所事業活動

について懇談

高野会頭と本所管理職との第二回懇談会が、去る十月二十七日開催されました。

懇談会では、行政・関連団体との連携強化、部会委員会の活発化、経済団体との合併問題、会員の意見の収集や会員のための事業展開、経済センターの建設促進、函館地域中小企業産業支援センターの活用方法、若手経営者との連携強化など、二十一世紀に向けた本所の事業活動等について意見交換がなされました。

今後とも継続的な開催を計画しております。

2001  
函館商工名鑑調査協力をお願い

本所では地域の事業者を広く掲載した「2001函館商工名鑑」の刊行準備を進めております。9月下旬に郵送いたしました調査票に必要事項をご記入の上、ご返送下さいますようお願いいたします。

なおご回示なき場合は、本所に登録されている内容をそのまま掲載させていただきますので予めご了承願います。

最低賃金が  
変わりました

10月1日より北海道の最低賃金が改定されました。

日額  
5,060円  
時間額  
633円

もしものときの資金貸付制度——

## 中小企業倒産防止共済

バックアップします。健全経営。



しっかり、がっちり泰然自若。

取引先倒産の場合の資金手当をいたします。

加入後6カ月以上を経過し、万一取引先が倒産して、売掛金や受取手形などの回収が困難となった場合に最高3,200万円までの共済金の貸付けが受けられる制度です。すでに多くの方が貸付けを受けて危機を乗り越え、助かったと喜んでおられます。

●毎月の掛金は、5,000円から80,000円までの範囲内で自由に選べます(5,000円きざみ)。

### 制度の特色

●最高3,200万円。積み立てた掛け金総額の10倍の範囲内で、被害額相当の共済金の貸付けが受けられます。(注)貸付残高は3,200万円以内

●貸付けは、無担保・無保証人・無利子です。ただし、貸付額の $\frac{1}{10}$ に相当する掛け金額の権利は消滅します。

●掛金は、損金(法人の場合)または必要経費(個人の場合)に算入できます。

●この制度に関するお問合せお申し込みは●

函館商工会議所・中小企業相談所へどうぞ!!

TEL23-1181

## 検定試験のご案内

3 級	試験日/平成13年1月28日(日)
ワープロ	受験料/6,120円
検定試験	受付期間/11月20日(月)~12月11日(月)

キータッチ	試験日/平成13年1月21日(日)~1月27日(土)
2000	受験料/1,020円 試験用FD1,800円(本人専用…2年度間有効)
テスト	受付期間/11月20日(月)~12月11日(月)

お申込み・お問い合わせは本所振興課 TEL23-1181 内線52へ

## 2000~2001 冬期割引優待券で利用できる札幌のホテル一覧

割引優待券は本所窓口で配布しております。

ホテル名(50音順)	住 所	シングル	ツイン	期 間
<b>札幌南口</b>				
京王プラザホテル札幌	北5条西7丁目	7,500	15,000	5/31
札幌東急ホテル	北4条西4丁目	6,800	13,000	5/31
<b>大通公園</b>				
ホテル法華クラブ札幌	北2条西3丁目	4,500	7,000	5/31
ホテルニューオータニ札幌	北2条西1丁目	6,000	12,000	5/31
ホテルサンルートニュー札幌	南2条西6丁目	5,000		1/31
<b>大通西~西11丁目</b>				
札幌大通公園ホテル	大 通西8丁目	5,000	8,000	5/31
札幌第一ホテル	大 通西10丁目	4,000		5/31
<b>すすきの</b>				
札幌東急イン(共通券)	南4条西5丁目	6,500	11,000	5/31
チサンホテルすすきの	南7条西5丁目	3,800		5/31
ホテルロンシャン札幌	南5条東1丁目	6,000	11,000	5/31
<b>中島公園</b>				
ホテルリバーージュ札幌	南8条西3丁目	3,800	7,200	5/31
マークスイン札幌	南8条西3丁目	5,000		5/31
札幌エクセルホテル東急	南8条西5丁目	7,200	13,000	5/31
ビジネスホテルライン	南8条西6丁目	4,200	7,500	4/30
札幌パークホテル	南10条西3丁目	7,500	15,000	5/31

税別表示・例外期間や土・日・祝日割増料金の施設もありますので、掲載の料金は目安として下さい。



# 生命共済

## 新規加入キャンペーン実施中

割安な掛金で大きな保障と安心を!

### ◇この制度の特徴◇

1. 割安な負担で高額な保障が得られます。
2. 簡単な手続き(診査なし)でご加入いただけます。
3. 保険期間が1年ごとですから経済の変動に対処しやすい制度です。
4. 1年後に剰余金があれば配当金として戻ります。
5. 税法上の特典があります。



※詳しくは担当推進員がお伺いいたしますので、ご検討の程よろしくお願いたします。

35歳の男性が次のコースにご加入されると〈参考例〉

	5口	10口
病気による死亡保険金	500万円	1,000万円
不慮の事故による死亡・災害保険金	1,000万円	2,000万円
不慮の事故による障害給付金	50~500万円	100~1,000万円
不慮の事故による入院給付金	(1日につき)7,500円	(1日につき)15,000円
月 額	<b>1,945円</b>	<b>3,890円</b>

☆お申し込み、お問い合わせにつきましては下記までお電話願います。

市内商工会議所登録会員企業をバックアップする

〒040-0063 函館市若松町15-7-61(北洋ビル6F)

函館商工会議所 会員課共済担当

TEL0138-23-1181(代)

融資

講習会

セミナー

各種相談業務

中小企業相談所

ハイ!

相談所です

《税を知る週間 協賛行事》

# タックスフェア2000

とき 11月9日(木)～14日(火) ●

ところ 丸井今井・函館《5階特別会場》

## 税の無料相談 コーナー

日頃の悩みを解決して  
ください。

## 税の書道展 税の作文コーナー 入賞作品発表会

小・中学生による書道展  
高校生による税の作文  
ぜひ、ご覧ください。



## インターネット 体験コーナー

インターネットを利用して  
税情報をキャッチ！  
その他インターネットに  
ついてのデモ開催

●協力/NTT東日本函館支店

## 偽ブランド商品の 展示

(函館税関資料展示)

あなたのブランド商品は  
大丈夫…?

## 特 別 講 演 会

- 日 時/11月16日(木)午後2時
- 会 場/ホテル函館ロイヤル(大森町)
- 参 加 料/無 料
- テ ー マ/『自分を生きる…午後の居場所で』
- 講 師/作家 落合 恵子氏

※入場整理券配布場所/タックスフェア会場及び商工会議所指導課

# 収益性改善による財務体質の向上策

## ～ 経営の腕前の上げ方～

厳しく、複雑化する経済社会の中にあつて中小企業にとりましては、効率的な人事戦略と並んで、収益改善による財務体質の強化に努めなければなりません。今回、簡単な数表を用い、事例をまじえながら、生きた財務の手法・経営の腕前の上げ方について、解説致します。

多数ご聴講下さいますようご案内申し上げます。

### 講師

人事・労務・経営コンサルタント  
石井 孝氏

### 日時

平成12年11月27日(月)  
午後1時30分～3時30分

### セミナーの主な内容

- 1、計数管理（計数の加工と読み方・対処法）の腕前
- 2、腕前を上げるための基礎知識と技法
- 3、腕前のふるい方（「失敗から成功への具体的事例」を採り上げて）

- ◎場 所 五島軒駅前店会議室（駅前北洋ビル7階）
- ◎受講料 1名につき3,000円（当日ご持参下さい）
- ◎定 員 50名（定員になり次第締め切らせて頂きます）
- ◎申込要項 申込書に必要事項をご記入の上、郵送またはFAXでお申し込み下さい。

※申し込み・問い合わせ先

函館商工会議所（函館市若松町15-7-61）

TEL 23-1181（相談課内線63番・65番）・FAX 27-2111

主 催 函館商工会議所・函館経営者協会

相談 無料!	個別 専門 ご案内	経営 相談	実施日/12月13日(水) 13:00～16:00 相談員/公認会計士 齊藤 瞭氏
		法律 相談	実施日/11月24日(金) 13:00～16:00 相談員/弁護士 大井 勇氏
		発明・商標 相談	実施日/11月15日(水) 10:00～16:00 相談員/弁理士 細井 貞行氏

相談は予約制になっておりますので、あらかじめ電話にてお申し込み下さい。(電話23-1181・内線68)

無料

発明・商標相談

- ★函館商工会議所において、毎月第3水曜日に開催しています。
- ★お急ぎの場合は、当事務所でも直接相談を受け付けています。
- ★実用新案、意匠、権利侵害、調査、外国出願等のご相談もどうぞ。

◆ 私たちが皆様からのご相談にお答えします ◆

函館の皆様と共に30年

**英知特許事務所**

(旧名称・早川特許事務所)

所長弁理士 早川政名 弁理士 長南満輝男  
弁理士 細井貞行 弁理士 石渡英房

東京都文京区白山5-14-7 早川ビル 電話 03-3946-0531 FAX 03-3946-9290

# 函館市灯油・ガソリン価格動向

函館市市民部では、毎月市内における灯油・ガソリン等の小売価格調査(消費税含む)を実施していますが、最近の動向について概要をお知らせします。

平成12年10月現在の灯油1リットル当りの平均価格は50円11銭で、対前年同月比15.2%値上がりしているほか、18リットル缶(配達料を含む)平均価格も、932円85銭で同11.1%の値上がりとなり、原油価格上昇に伴って、対前年同月比で値上がりが続いています。

同様に、ガソリン1リットルの現金平均価格については112円35銭で、同9.7%値上がりしているほか、軽油も1リットル当りの平均価格が92円09銭で、同11.8%の値上がりとなり、価格は対前年同月比で上昇傾向が続いています。

## 市内灯油・ガソリン平均価格の推移

(単位・円)

	灯 油				ガ ソ リ ン		軽 油	
	1リットル (ホームタンク)	前年比	18リットル缶 (配 達)	前年比	1リットル (現 金)	前年比	1リットル	前年比
平成6年平均	42.91	-5.1	817.22	-4.2	129.58	-2.2	86.01	5.7
平成7年平均	41.65	-2.9	797.34	-2.4	125.55	-3.1	83.03	-3.5
平成8年平均	45.30	8.8	857.90	7.6	113.71	-9.4	83.41	0.4
平成9年平均	48.19	6.4	905.06	5.5	104.67	-7.9	83.16	-0.3
平成10年平均	42.84	-11.1	810.25	-10.5	95.58	-8.7	77.68	-6.6
平成11年平均	40.73	-4.9	773.32	-4.6	99.22	3.8	80.07	3.1
平成11年8月	39.77	-6.5	746.99	-7.5	99.83	5.9	80.54	4.5
9月	41.51	-1.8	794.19	-1.2	101.93	11.6	81.51	7.7
10月	43.48	5.0	839.54	6.2	102.42	10.3	82.40	8.1
11月	44.27	9.3	841.19	8.6	102.42	7.4	82.23	6.1
12月	44.53	11.2	842.59	11.7	102.42	6.1	82.23	5.5
平成12年1月	44.78	12.7	843.26	12.2	102.42	5.9	82.40	5.6
2月	45.51	14.7	860.84	15.0	105.32	8.9	84.82	8.7
3月	46.30	18.4	877.62	18.3	106.62	10.6	85.79	9.9
4月	46.72	19.7	881.21	18.8	106.94	11.0	86.27	10.1
5月	46.83	20.2	885.10	19.6	106.94	9.3	86.27	8.6
6月	47.46	21.1	890.67	19.6	109.60	11.7	89.02	11.9
7月	47.63	20.6	893.19	19.7	109.68	10.1	89.26	10.8
8月	47.74	20.0	894.97	19.8	109.68	9.9	89.26	10.8
9月	47.81	15.2	894.97	12.7	109.68	7.6	89.26	9.5
10月	50.11	15.2	932.85	11.1	112.35	9.7	92.09	11.8

※調査日は毎月12日。

(函館市民部)

※平成1年4月より消費税分含む。